



EL HERALDO SERAFICO

Revista Mensual Católica

Cartago, C. R.

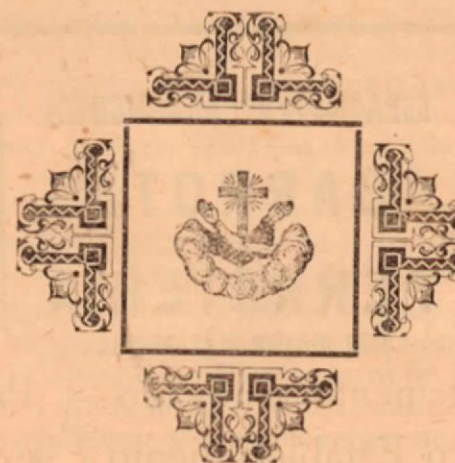


Centro América

AÑO VI

ABRIL de 1918

NUM. 62



CON LAS DEBIDAS LICENCIAS

NOTA: - Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo de Costa Rica, Dr. Juan Gaspar Stork, se ha dignado conceder 50 días de Indulgencias a los lectores de esta Revista.

Imp EL HERALDO, Cartago.



Cementerio de Obreros de Cartago

AVISO

Hacemos saber a los obreros y trabajadores, y al público en general, que desde esta fecha pueden obtener fosas ya construídas y bendecidas en este Cementerio, quien las solicite, las que se venderán a plazos o al contado, con garantía de precio para los segundos.

Cartago 10 de Marzo de 1918 LA DIRECTIVA

**LA COPA
BLANCA**

ESPACIOSOS DEPARTAMENTOS
— DE —
ABARROTES
— Y —
FERRETERIA
POR MAYOR Y AL DETALL

Rivera & Co
Cartago, C. R.
ESQUINA SURESTE
DEL MERCADO

Surtido constantemente renovado - Precios Módicos.
Visite nuestro Establecimiento y se convencerá!

BRUNO FRIAS, Propietario

ELIAS CHACON B., Admor.

TELÉFONO 65

"LA PALMA"

Cartago, C. R.

Cantina + Refresquería + Pastelería + Confitería

SERVICIO ESPECIAL:

en BODAS, BAUTIZOS, BAILES, Ect., Etc.

AÑO VI

ABRIL DE 1918

No. 62

EL HERALDO SERAFICO

PUBLICACION MENSUAL CATOLICA

ORGANO DE LOS TERCARIOS FRANCISCANOS Y DE LOS SOCIOS DE LA
PIA UNION DE SAN ANTONIO EN COSTA RICA.

PASCUA DE RESURRECCION

Al entonar el sacerdote el Sábado Santo el *Gloria in excelsis*, rompe en verdadero estallido de júbilo lo que hasta entonces parecía comprimido por la tristeza. Todo lo que tiene voz en la iglesia o fuera de ella la suelta alegre y regocijada: el órgano con lo más estrepitoso de sus clarines, las campanas con su festivo repiqueteo y pomposos dobles, el cañón retumbando desde lo alto de las fortalezas, y el pueblo celebrándolo por calles y plazas con sendas descargas de escopeta o de morterete. La expansión de júbilo y entusiasmo es tan visible en los verdaderos cristianos como lo fué dos días antes el terror religioso y la santa tristeza.

El día grande y verdaderamente esplendoroso en la Iglesia de Dios es el Domingo de Pascua. La idea del triunfo de Cristo sobre sus enemigos lo llena todo. Todas las frases del rezo eclesiástico y de la Misa son gritos de victoria entrecortados por repetidos alaluyas: la Iglesia asemeja su lenguaje al de todo hombre poseído de viva satisfacción, a quien la misma intensidad de ella no permite ninguna razón seguida. La Epístola es brevísima, que la emoción poderosa no permite largos razonamientos. El Apóstol se limita a recomendarnos en ella la

espiritual renovación de nuestro espíritu a semejanza de la Resurrección corporal del Salvador. El Evangelio es corto también, y refiere la sorpresa de las piadosas mujeres al visitar el sepulcro la madrugada del domingo y al hallarlo vacío, recibiendo de un Ángel la feliz noticia de la Resurrección. ¡Qué hermosa es la *Secuencia* que se canta antes de este Evangelio!

Es la Pascua una de las festividades católicas a las cuales más íntimamente se ha asociado el espíritu popular. En algunos puntos se recuerda el primer encuentro de Jesús resucitado y de su Madre purísima haciendo salir las Imágenes de ambos de dos puntos distintos, y que se encuentren en un sitio designado. Quitase entonces de la Virgen el velo negro de viuda que la cubría y aparece en traje de gala, entre tanto que clero y pueblo la saludan con aquel hermoso parabién: *Regina caeli: Reina del cielo, alégrate, alaluya, etc.* En otros se lleva cubierta la imagen del Salvador hasta el lugar más céntrico de la población. Allí un niño de coro vestido de ángel entona los *alaluyas* y canta a la muchedumbre desde un sitio elevado las hermosas palabras del Evangelio con que fué anunciada a las piadosas mujeres la feliz nueva de la Resurrección. La

hora fresca de la madrugada, la estación florida y risueña, el canto matinal de las aves, el olor de la verde retama, el alborozo de todo un pueblo prestan a esas ceremonias los encantos de la más hechicera poesía. ¡Y eso se desdena ¡ay Dios! por tantos falsamente

SAN FRANCISCO Y LA CARIDAD

En San Francisco de Asís ardía el amor a Dios nuestro Señor. Era fuego que le consumía constantemente, y por eso en él también ardía el amor al hombre, la verdadera caridad, caridad que era hasta tal punto, por decirlo así, inherente en él, que aun en aquellos tiempos suyos, precursores a su conversión, en que todavía las vanidades y los pasatiempos del mundo le solicitaban, tenía San Francisco de Asís, como dice un biógrafo suyo, el instinto de la caridad, hasta el punto que jamás un pobre se acercó a él pidiéndole una limosna por Dios, que el Santo, generosamente, no le socorriera; y por esto, cuando por completo se consagró a Cristo y le ofreció su alma toda entera, los primeros pasos que dió fueron en el sócorro y en el servicio de aquellos enfermos que la humanidad, entonces, y todavía ahora, aparta de sí con horror, de los pobres leprosos, y asistiendo a los leprosos y besando sus llagas hediondas daba Francisco sus primeros pasos en el camino que le había de llevar a perfección tan alta, que, después de Cristo Señor nuestro, no sé que ningún hombre haya superado a San Francisco, ni aún que le haya igualado.

Ese amor resplandece en todas sus obras, y era la constante advertencia que hacía a sus discípulos, dedicados a la asistencia de los pobres, y con preferencia a los afligidos con el terrible azote del siglo XIII, la lepra; y ese amor le llevaba a Oriente, deseoso de

ilustrados! ¡Y eso no obstante es lo verdaderamente popular; eso le llega al corazón a nuestro buen pueblo, nó el mentiroso entusiasmo con que se pretende que celebre ideas y objetos que no ama ni comprende!

F. S. y S.

conquistar para Cristo a los que gemían en las tinieblas del mahometismo, y ese mismo amor de San Francisco a la humanidad brilla en las instituciones por él fundadas, tanto en la Primera Orden, en la Orden de Frailes Menores, y en la Segunda, en la de Monjas Clarisas, como en la Tercera a la que nosotros nos honramos perteneciendo. Fundó San Francisco de Asís la Primera Orden, precisamente llevado de ese amor a la humanidad. Si no lo hubiera sentido, si este amor no le inspirara ¡ah! tal vez se hubiera limitado a santificarse, encerrándose en algún desierto solitario, entregándose a los deliquios divinos del amor de Dios. Pero el amor que sentía a Cristo nuestro Señor le hacía amar a la humanidad y desear que la humanidad amase a Cristo; y respondiendo a las necesidades de su época, siendo dócil instrumento de la voluntad de Dios que le inspiraba e impelia, no fué como el solitario a un desierto, tampoco siguió a los monjes que se reunían en las grandes abadías en que tantos bienes hicieron a la humanidad, sino que fundó una Orden que estuviera en medio de la sociedad, que atrajera a los hombres, e inflamándoles en la caridad les hiciera abrazar aquella pobreza admirable, realmente evangélica, que algunos creían imposible de practicar, someter su voluntad a la de un superior y ofrecer aquel otro voto que hace a los hombres semejantes a los ángeles: el voto de castidad.—*Senante.*

SONETILLOS

I

*Caminante: ¿por qué lloras?
¿tantas son tus amarguras
que ya ni siquiera curas
de esperanzas redentoras?*

*No son eternas las horas
ni eternas las desventuras:
siempre a las noches oscuras
siguen las blancas auroras.*

*—Hay desdichas inmortales,
hay caminos y destinos
de perpetua maldición...*

*—Para los hombres cabales
todos son buenos caminos;
caminos de perfección.*

II

*Triste y dura es la existencia;
pero sus tribulaciones
son examen de varones
y alquimia de la experiencia.*

*Quiso Dios con su clemencia
que hubiera consolaciones
para aliviar las pasiones
y entretener la paciencia.*

*¿Quién camina sin dolor?
¿quién combate sin temor?
¿quién padece sin pesar?*

*Necesario es aprender
la ciencia de padecer
y el arte de caminar.*

III

*Vive con noble osadía;
sé valiente sin crudeza;
sé prudente sin flaqueza;
piadoso sin ufanía.*

*Trabaja con alegría;
cumple y obra con llaneza,
y huye de toda tristeza,*

de toda melancolía.

*No adelgaces el humor,
mas no olvides que el vivir
es una escuela de honor,
donde se aprende a sufrir,
para enseñarnos mejor
cómo se debe morir.*

IV

*Procura, cuando caminas,
coger la flor de las cosas,
que es sabio arrancar las rosas
sin clavarse las espinas.*

*De estas artes peregrinas
son maestras primorosas
hormigas y mariposas,
abejas y golondrinas.*

*Alivia con tus cantares
el rigor de los pesares
y hallaras consolaciones.*

*Que es don humano y divino
el de alegrar el camino
con risas y con canciones.*

V

*Corroborra el corazón
en la llama fuerte y bella
de la fe, y hazla tu estrella
de acción y contemplación.*

*Nunca, por otra afición,
pierdan tus ojos su huella;
brote, como una centella,
de tu pecho la oración.*

*Aviva tu ardor inmenso
con encendida constancia,
no te entibie la costumbre.*

*La oración, como el incienso,
no despide su fragancia
si no es puesta sobre lumbre.*

Ricardo León.

SOBRE EL HABLAR

Si sientes flujo de hablar mira ante quien hablas, y atiende a lo que vas a decir, o habrá falta en tus palabras.

Es de cuerdos escuchar; y almacena, quien cuidadoso pregunta.

De lo que amas u odies, no juzgues, que si amas mucho, mucho perdonas; y el odio aumenta las ofensas.

Quien cultiva asiduamente su campo recogerá en abundancia, y quien siembra la mentira por doquier disminuye el acervo de sus frutos.

El que callando oculta su ignorancia, sabio es; y el necio siempre habla.

No creas de ligero lo que te dicen ser verdad, que hay quien engaña por engañar, y quien lo hace, sin mentir.

No reportes palabras que oistes, so capa de ilustrar, para que no levantes borrasca en el corazón del amigo.

Sé cauto en el hablar, y recuerda, que por mucho que calles, hablarás siempre demasiado.

No tengas el corazón en los labios, sino estos en el corazón para que así no te pierdan.

No digas verdad que no debas, por mucha que fuera la certeza que tuvieses. Acuérdate de lo que dice San Francisco de Sales: Es preferible callarse a decir la verdad con malevolencia, y echar a perder así un excelente plato cubriéndolo con mala salsa.

Siembra el bien por doquier y será

la mejor tu cosecha; porque las bendiciones hacen que los campos fructifiquen.

Si eres joven calla hasta tanto que hubieres aprendido, y observa el saber de los demás, en especial de los ancianos.

Cada cosa da de sí lo que tiene: no arguyas a un simple, si no quieres estar a la par de él.

Si hablas y no escuchan, no te ofendas: y espera mejor sazón para sembrar.

No hay situaciones iguales ni en las cosas, ni en el ánimo de quien las mira; por tanto, uno mismo, en diferentes tiempos, no habla igual de aquello que le afecta.

Callar es de prudentes y avisados, y también hablar, cuando callar no se debe: entonces, so pretexto del deber, que la lengua no se te suelte en demasía.

No hay flecha que tenga los alcances de la palabra. Pesa y mide lo que debas decir, y no te separes del fiel que al meditar hayas propuesto.

Que el corazón obedezca a la cabeza y le sujete cuando hablas, y ni aplausos ni chillidos te dominen.

La meditación hace conciso y enérgico; ella da los nervios a lo que dices, así como el acto da el calor, brillantez y gallardía. — (*El Hombre Práctico*).

No creas perpetua la dicha de que gozas, ni que dure el temor que te amilana; repara el navío en el buen tiempo, y en la tempestad defiéndete, y espera la bonanza.

Una cosa te recomiendo y te la quisiera inculcar mucho: No desmayes nunca, y espera siempre, aun cuando a tu vista todo se desplomare.

¡Oh, si supieras lo que puedes, y hallases la fortuna de que la desgracia hiciese sacar todas tus fuerzas! ¡cómo bendicirías a Dios por haberte hundido y hecho arraigar en infortunios, al ver que contra ti hoy nada pueden ni caricias ni tormentas! — X.

NOTAS:

Estreno de una Imagen y un Altar. — Conforme anunciábamos en el número anterior, verificóse el día 19 de Marzo en la iglesia de PP. Capuchinos de esta ciudad, la Bendición de una lindísima Imagen de S. José y la Inauguración de un nuevo Altar.

El grupo escultórico obr. fué de los acreditados talleres de la Viuda de Reixach, de Barcelona: es una verdadera obra de arte que llama poderosamente la atención, así por la perfección de líneas como por la expresión que el artista ha sabido darle. El Niño sobre todo es encantador.

El Altar resulta también un trabajo muy artístico, de estilo Románico.

Tanto el proyecto como la ejecución de este Altar, débense a nuestro hermano en Religión, Fr. Federico de Barcelona, a quien de corazón felicitamos por su depurado gusto artístico. Forman parte integrante del mismo Altar dos hermosos candelabros ejecutados a torno en madera de cedro. Altar e Imagen han sido muy alabados del público.

La ceremonia de la Bendición fué apadrinada exclusivamente por personas que se honran con el nombre del Santo Patriarca, las cuales ocupaban puesto de honor. Hubo con tal motivo Misa Solemne con sermón y Rosario cantado con sermón también por la tarde.

La imagen, que mide 1.40 mtrs., clase extra, fué costeada por una piadosa señorita de esta ciudad. El Altar y la fiesta fueron costeados por una distinguida familia de Cartago y por los padrinos. A éstos y a aquélla damos las más expresivas gracias en nombre del excelso Patriarca y en el nuestro propio. — *D. Ll.*

Los daños del Cine. — En San Sebastián (España), se venía cometiendo una serie de audaces robos con todas las agravantes y condiciones tales que revelaban una inteligencia privilegiada y una audacia sin límites. Ultimamente se robó de una casa de banca una importante suma de dinero, habiendo tenido que romper la puerta de hierro los ladrones.

La policía ha detenido a una cuadrilla de muchachos de buenas familias, que eran los autores de estos delitos. Han llegado a realizar tan punibles acciones bajo la influencia de las películas detectivescas del cinematógrafo.

He aquí un nuevo caso, que hay que sumar a los muchos ya realizados de la misma índole, y todo por efecto de las funestas enseñanzas del cine. ¿Cuándo se pondrá término a tan lamentables incidentes? ¿Hasta cuándo los padres de familia y las autoridades permitirán que se envenene la juventud con las lecciones inmorales del cinematógrafo?

Es ya tiempo de poner remedio a tan grandes abusos.

La fortuna del socialista Kerensky. — En la cuenta corriente de Kerensky se han encontrado 317.000 rublos. ¡Estos socialistas que predicán que la propiedad privada es un robo y procuran hacerse millonarios!

Frutos de la Confesión. — El párroco de la iglesia de San Marcos, de Madrid, D. Paulino Corrales Díaz, ha depositado en la caja de la Dirección general del Tesoro Público y Ordenación de pagos del Estado, un título de la Deuda perpetua interior, al 4 por 100, de la serie D, que le había

sido entregado por un penitente, bajo secreto de confesión y en calidad de restitución al Estado.

¿Para qué sirve la confesión, diremos por centésima vez, a los señores secretarios, quizá no muy interesados en restituir lo ajeno, si fuera caso que de ello se hubieran apoderado?

Canonización de la Beata Margarita Alacoque.—Se ha celebrado, en Roma, un Consistorio para la canonización de la beata Margarita Alacoque, dando lectura de sus milagros.

El Papa afirmó que la canonización de la beata Margarita Alacoque aseguraría el desarrollo del culto al Sagrado Corazón de Jesús.

La canonización se celebrará después de las fiestas.

Los frutos del cine.—Un observador escribe a propósito de las fatales consecuencias que causa el cine, que en 500 representaciones cinematográficas que presencié, marcó 200 homicidios, 91 suicidios, 103 adulterios, 88 seducciones, 352 hurtos y 45 estafas. ¡Hermosa escuela...! Y si pensamos que los jóvenes son los más asiduos al cine, ¡risueña esperanza...!

La primera Procesión en honor de María, en Londres.—Después de más de tres siglos, esto es, desde la infausta separación de Inglaterra de la Iglesia Católica en el siglo XVI, se ha verificado en Londres la primera procesión pública en honor de Nuestra Señora.

Esta hermosa manifestación católica ha sido organizada con éxito magnífico en uno de los barrios más industriales y populares de aquella inmensa metrópoli. La bella imagen de María Auxiliadora, colocada sobre un trono espléndido, iba seguida de todas las Asociaciones religiosas, cien-

tíficas, recreativas y sociales de la floreciente parroquia salesiana del Sgdo. Corazón. Tres bandas de música amenizaron el conmovedor acto religioso. La muchedumbre no cesaba de aclamar a la dulce Emperatriz de cielos y tierra. Aquel piadoso é imponente cortejo fué desenvolviéndose con el más perfecto orden, entre la conmovedora devoción de los católicos y la respetuosa admiración de los protestantes. El histórico acontecimiento religioso ha dejado en todos grata e imborrable huella y ha abierto los corazones de los católicos londinenses a la dulce esperanza de un feliz porvenir religioso para la tierra de los Santos.

Liga contra la inmoralidad.—Con gran entusiasmo y plausibilísima humanidad se ha constituido en Barcelona una *Liga contra la pública inmoralidad*, que combatirá ésta en el lenguaje, los grabados, espectáculos, impresos, anuncios, etc., fundándose no solamente en motivos religiosos, sino de patriotismo y de humanidad.

Constará la Liga de varias secciones, para combatir el mal con mejor éxito. Forman en ella casi todas las fuerzas religiosas, artísticas y científicas de la capital.

Una conversión notable.—Dios continúa mirando al mundo, con mirada de profundísimo amor. Las conversiones se multiplican.

Desde Londres se anuncia que lady Nora Beckett, hija de lord Kitchener, ha abjurado de la religión protestante para entrar en el seno de la Santa Iglesia Católica Apostólica Romana.

La ceremonia, emocionante como pocas, se ha celebrado en la histórica Catedral de Westminster, en la última semana del año.

¡Loado sea Dios!

FAVORES

alcanzados de la poderosa intercesión de San Antonio de Padua.

Cañas — Josefa Montiel da gracias a S. A. y 25 cts. para los pobres por varios favores recibidos.

—Doy gracias al glorioso Taumaturgo y 25 cts para los pobres por un favor - Petra de Ortega.

—*Zaragoza* [Palmares]—María Rojas da gracias a S. A. y a San José, porque le salvaron la vida a un vecino que lo estropeó un caballo.

Santa Bárbara [Heredia] — Al glorioso S. A. porque me concedió lo que le pedí, le mando un colón para la mayor necesidad, y doy para los pobres 50 cts. más con el fin de conseguir un nuevo favor - Y. A. P.

San Joaquín de Flores—Os doy las gracias bendito S. A. por los 2 favores que me habeis hecho y los otros que me habeis atendido - Adilia Barrantes —Pidiendo la curación para un daño que tenía en el antebrazo acudí a S. A. ofreciéndole 75 cts. para su pan, esto es, para el que él privadamente reparte a los necesitados, y siendo atendida creo dar cumplimiento - Carmen Madrigal de A.

—Gracias a la Virgen de Lourdes y a S. A. por el favor que me concedieron de curar a mi papá de calentura cerebral, por lo que ofrecí dar 2 colones, rezar una Novena y pagar una Misa - M. Víquez.

—Si me curaba de una enfermedad le ofrecí a la Virgen de Lourdes y a S. A. 2 colones; favor que alcancé, por lo que doy gracias - Mariana Víquez.

—Agradezco al milagroso S. A. un favor recibido por su mediación - Eligia Víquez.

—Doy gracias al Seráfico Padre S. Francisco de Asís y a la Virgen de Lourdes, por haberme librado de una operación y mejorado de una penosa enfermedad - María Víquez de Azofeifa.

—Por la mejoría de una neuralgia aguda y el alivio de otra enfermedad que padecía, doy gracias a S. A. - Elodia Alpizar.

—Mejorada de la enfermedad de la vista y por otro favor, doy gracias a S. A. - E. Ramírez.

Santo Domingo [Heredia]—Os doy gracias ¡oh bendito S. A. por la curación de los dos niños, a uno de un pie y a otro en la cabeza - J. A. Cháves

—Habiendo recibido un favor especial de Dios por intercesión de S. A., agradecida hago público el favor - Clementina Carrillo

—Por haberme oído S. A. mi petición con la curación de mi penosa enfermedad en un pie, doy gracias y una limosna para los pobres - M. Ch.

—¡Oh glorioso S. A.!, os agradezco porque válida de ti ya estoy buena de la enfermedad que padecía en el ojo - Mercedes Azofeifa.

—Habiéndome curado de una pierna, de la que

sufrió mucho tiempo, rindo las gracias a S. A. y doy una limosna para los pobres - Flora Campos F.

—Gracias os doy glorioso S. A. por haberle conseguido la salud a mi esposo, a mi, y un favor a mi hijo - Elisa B. de A.

—Le damos gracias al milagroso Taumaturgo y a la Santísima Virgen por tres favores especiales, y cumplimos lo ofrecido - D. A., L. E.

—*San Luis*—La gratitud que debo a S. A. por tantos favores, con especialidad mi salud, me obliga hacerlo presente y dar una limosna regular en su favor, como también ser su devoto - Aníbal León.

—Por los muchos beneficios recibidos doy gracias a S. A. - Andrea de León.

San Miguel—Encontrándose mi esposo grave de una fuerte hemorragia cerebral, recurri a S. A. y al punto mejoró, por lo que doy una limosna para el Pan de los Pobres - M. B. de A.

—Hago pública mi gratitud a S. A. por haberle concedido la salud a mi esposo y a un hijo; además doy una limosna para los pobres - M. B. de Arce.

—*Santa Rosa*—Cumplí lo ofrecido a S. A. por haber mejorado a mi hija Victoria de la enfermedad que padecía - Amelia de Villalobos.

—En nombre de la persona de quien os hice la petición y en el mio propio, nuestro agradecimiento ¡oh milagroso S. A. por el singular favor obtenido por tu medio, dando además una limosna para el Pan de los Pobres - Peregrina de Villalobos.

—Muy agradecida con S. A. por haber aliviado a mi hija de un fuerte dolor, doy las limosnas ofrecidas; espero no me desoiga - Amelia de Villalobos

—*Santo Tomás*—Gracias le doy a mi protector S. A. y a mi Padre S. Francisco por un favor obtenido por su mediación - Z. R. v. de B.

—Doy gracias a Jesús de la Buena Esperanza y a S. A., por el favor que me hicieron - Z. v. de B.

San Isidro [Heredia] — Adela Rodríguez de Barquero, da gracias al glorioso S. A., pues por su medio fue curado su hijo Eduardo de 3 enfermedades, por lo que da una limosna y ofrece ser devota.

Juan Viñas—Gracias doy a S. A. por la curación de mi hijo José Ramón, de una enfermedad en el estómago - Manuela de Vega.

—Por la curación del estómago de mi esposo, le doy gracias a S. A. - Elyira de Vega.

Tucurrique—Doy gracias a S. A. por mi mejoría del estómago - Francisco Zúñig Q.

Una familia agradecida le da gracias a S. A. y a S. Vicente Ferrer por varios favores alcanzados, por lo que dan 75 cts. para el Pan de los Pobres:

Barrios de Cartago

Tres Rios — La gratitud me obliga por este medio, hacer público mi agradecimiento a S. A. por haber curado de la vista a mi hijo Jorge - Amada A. de Villalobos.

—Padeciendo mi esposa en el transcurso de tres años, de un dolor de estómago, recurrí a la Virgen del Rosario, prometiéndole hacer público mi agradecimiento, lo que hoy cumplo por encontrarse mi esposa completamente bien - Modesto Villalobos.

—Encontrándome enfermo de la vista, ofrecí a S. A. hacer público el favor si mejoraba, y hoy me encuentro bueno - F. R. R.

—Gracias doy a S. A. por la curación de la garganta de mi papá, pues se sentía ahogándose, por lo que ofrecí publicar el favor - M^a D. Román de V.

—Encontrándose mi suegra con un pie en la sepultura a consecuencia de un ataque al corazón, ofrecí publicar el favor si mejoraba y Dios primero y S. A. ya está buena - Paulino Nájera.

—Doy gracias a mi Padre S. A. por un favor imposible, ofreciéndole 2 colonas a la Pía Unión y espero de él no me desampare - Una Devota.

—Deseando un favor acudí a S. A. y se apiadó de mi fervorosa súplica, por lo que doy un óbolo para los pobres - A. A.

—Gracias a S. A. por un favor que me ha concedido - Una Devota

—Doy una limosna para el Pan de los Pobres, por haber concedido el glorioso S. A. la paz en mi familia - Mariana Villalobos Muñoz.

—Hago pública mi gratitud a la Virgen María y a S. A. por haberme curado de la caída, la que creí mortal - Petronila Muñoz Obando

—Doy gracias a S. A. por un favor que me ha conseguido - Francisco Nájera.

—Ofrecí a S. A. hacer público el favor si me lo concedía y gracias a él ya estoy viendo concedidos mis deseos - P. N.

—Por los muchos beneficios recibidos por la muy poderosa intercesión del milagroso S. A., he ofrecido dar cada mes, durante el tiempo que pueda, cierta cantidad como la que envió - Un Devoto.

—*San Juan*—Por haber curado S. A. el brazo a mi esposo, le doy gracias - Timotea Vega.

—Doy gracias a S. A. por haberme curado de una enfermedad del pecho - Timotea Vega.

—Por la curación del ataque de nervios a mi mamá, doy gracias a S. A.: - Cirila Castillo.

—Agradecida con S. A. porque hizo regresar al muchacho que se había retirado de la casa - M. R.

—Doy gracias a S. A. porque curó a mi sobrino de una grave enfermedad - Una Devota.

—La misma está agradecida de S. A. porque le reparó una vaca.

—Doy gracias al Taumaturgo Paduano por las mercedes recibidas - M. R. de B.

—Por un favor recibido doy gracias a S. A. y un colón para el Pan de los Pobres - M. B. de V.

—Por la curación de un recién nacido, de una fuerte enfermedad que padecía, doy gracias a S. A. y espero me siga favoreciendo - Juan R. Montoya

—*Concepción*—Gracias al glorioso S. A. por la curación de la disenteria de mi hijo Juan, y espero le conserve la salud - A. D.

—Gracias al milagroso S. A. por haberme curado un ojo que tenía muy malo y por otros favores concedidos - Un Devoto.

San Nicolás—Celia Solano da gracias a S. A. por un favor concedido.

—Doy gracias a S. A. por varios favores recibidos - E. G.

—Por la curación de las viruelas a mis dos hijas doy gracias a S. A. y una limosna para el Pan de los Pobres - Maria Durán de S.

—Gracias a la Stma. Trinidad y a la Virgen de los Angeles, por el gran favor concedido por la intercesión de sus siervos S. F. de Asís y S. A.; y cumplo lo ofrecido - Una Devota.

—Doy a S. A. una limosna por un favor que he recibido - Petronila Zúñiga.

—Cumplo lo ofrecido y doy gracias a S. A. por haber curado a mi mamá de una larga enfermedad que padeció - Agustina Hernández P.

Guadalupe—Gracias al glorioso S. A. porque me curó de una grave enfermedad - J. N. P.

—Doy un colón 25 ctms. para el Pan de los Pobres por una gracia recibida de S. A. - M. P. S.

—Gracias al glorioso S. A. por un favor que me concedió - Silvana Segura de Rojas.

—Por una gracia recibida del Taumaturgo de Padua, le doy gracias S. S. de R.

Concepción—Doy gracias a S. A. por un favor recibido - María Navarro de Calderón.

—Doy un colón para el Pan de los Pobres del glorioso S. A. por haberme curado un fuerte dolor que tenía en la cara - Valerio Navarro.

—*San Isidro*—María Guillerma Pereira da gracias a S. A. por la mejoría de sus padecimientos.

La Estrella—Al glorioso S. A. doy gracias por cuatro favores obtenidos - Juan Quesada E.

Patio de Agua—Gracias doy a S. A. y 2 colonas para el Pan de los Pobres, por la curación de la grave enfermedad de mi esposa - Cornelio T. nicio

Corralillo—Doy gracias a S. A. por haberme curado una bestia. - Aniceto Ureña.

Copalchi—Doy gracias a S. A. por haberme corregido un mal moral - Pablo Zúñiga

—Por la curación de un daño en un pie, doy gracias a S. A. - Cleto Ortiz.

Procedencia Ignorada

Le doy gracias a S. A. porque me consiguió un favor que le pedí - Celina Arroyo.

—Habiéndome cumplido S. A. un favor que le pedí, le doy gracias - Adela Meneses.

—Filomena Vargas de Alvarado, da gracias a S. A. porque le curó un dolor en la espalda.

—Por la desaparición del dolor en una rodilla doy gracias a S. A. - Celina Arroyo.

—Sixto Monge da gracias a S. A. y 50 ctms. de limosna porque le reparó unos perros perdidos en la montaña.

—Doy gracias a S. A. y 25 ctms. para el Pan de los Pobres, por la curación de la enfermedad de mi papá en el estómago - Otilia Calderón.

—Al glorioso S. A. doy gracias porque me sacó con bien de un alumbramiento, por lo que doy 25 ctms. para sus pobres - Rosalía B. de Calderón

—Valentina Venegas de Ureña da gracias a S. A. por la curación del tumor en un brazo, y da una pequeña limosna.

—Habiendo perdido la dentadura en el río Paquita, ofrecí a S. A. hacer público el favor y al punto la encontré; agradecido doy una limosna para los pobres - Ronulfo Blanco C.

—Ofrecí a S. A. 25 ctms. para los pobres con tal que me curara una postema; agradecida cumplo lo ofrecido - María C. Vega.

—Gracias a S. A. por haberle dado alivio a mi hermana, de la grave enfermedad que estaba padeciendo - Venancia de Quirós.

—Gracias os doy Padre mío S. A. porque me concedisteis lo solicitado - J. T.

—Por la curación de un animal doy gracias al milagroso S. A. - M. S.

—Dolores V. de Zúñiga, da gracias a S. A. por la mejoría de los oídos, y tiene la fe de curarse.

—Doy una limosna para los pobres y gracias a S. A. por la mejoría de un fuerte dolor que tenía en la espalda - Sixto Monge.

—Damos gracias a Dios, a la Virgen del Perpetuo Socorro y al milagroso S. A. porque nos concedieron lo que pedimos, por lo que damos ₡ 1.00 para el Pan de los Pobres - Ramón A. C. y familia.

—Gracias a S. A. y doy una limosna para el Pan de los Pobres, por la curación de un niño, y otros favores alcanzados - S. Calvo.

—Ofrecí al milagroso S. A. dar una limosna para el Pan de sus Pobres, con tal que me sacara con bien con un dinero - S. R. P.

—Doy gracias a S. A. por un favor obtenido por su mediación - Angelita Castro.

—Habiéndome quitado S. A. un dolor en la boca del estómago le ofrecí un colón 25 ctms., lo que cumplo agradecida - Flora Araya.

SAN JOSÉ — Doy gracias a S. A. y a Jesús de la Buena Esperanza por la curación de un niño y me lo libró de un contagio; agradecida doy una limosna para los pobres - Paulina de Blanco.

—Por los muchos favores recibidos doy gracias a mi Abogado S. A., y espero me siga favoreciendo - Otilia v. de Monluis.

—Doy gracias a S. A. por un favor recibido y espero me siga favoreciendo. - Berenice Noguera.

—Estoy agradecida con S. A. por el éxito coronado en los exámenes para el nuevo curso de mis estudios - Mercedes Zúñiga R.

Mata Redonda—Gracias a Dios y a S. A. por un favor pecuniario recibido, el que ha de ser el puente de mi salvación - Angélica Meléndez de Ch.

—Por la curación de mi enfermedad en una pierna, doy gracias a S. A. - Aurelio Villalobos V.

Escasú—Matilde Cartín da gracias a S. A. por un favor alcanzado.

Puriscal—Infinitas gracias a S. A. por el favor recibido - Victor Arroyo

—Al glorioso S. A. mis agradecimientos por un beneficio - Pedro Carranza.

Desamparaditos (Puriscal)—Ofrecí hacer público el favor que me hicieron S. A. y la Virgen del Rosario, de curarme a mí y a una niña que la creíamos incurable - Ana de Torres

—Doy gracias a S. A. y 25 ctms para el Pan de los Pobres, por la curación de mi enfermedad del estómago - Rubén Torres A.

—Estando mi esposa con un dolor desesperado en la cara, ofrecí a S. A. hacer público el favor si la curaba; hoy que está completamente buena le rindo las gracias - M. Floree

—Estando grave de un reumatismo ofrecí a S. A. 25 ctms. para el Pan de los Pobres y hacer público el favor si me curaba; hoy bueno, cumplo lo ofrecido - Antonio Díaz.

Alajulita—Agradecida con S. A. por haberme curado una afección en la garganta, doy una limosna para los pobres - Joaquina Agüero de A.

—Doy gracias a S. A. por haberme reparado un reboso de mi esposa que había perdido - A. Q. V.

—Por haberle desaparecido S. A. el daño en la vista a mi pequeño Abdenago, agradecida doy una pequeña limosna - Rosa Chinchilla de Q.

—Al Santo de los Milagros doy infinitas gracias por un favor que me concedió - Roberto Badilla.

La Uruca—Gracias a Dios y al glorioso S. A. por muchos favores recibidos - Juana de Gómez.

—Damos gracias a Dios y a S. A. por habernos sacado bien en una operación muy grave y otros pedimentos - Ricardo Azofeifa y Dolores Vargas.

San Vicente—Doy gracias a S. A. por la curación de una enfermedad a mi esposa - Narciso Rodríguez.

CANTINA
REFRESCUERIA
PASTELERIA

DE PRIMER ORDEN
"PARIS SALON"

CARTAGO - C. R.
TELÉFONO 52
APARTADO 57

Esmerado servicio en sus amplios y cómodos Salones y en las Fiestas Sociales que a este Establecimiento se ordenen. Gran existencia de exquisitos Vinos y toda clase de Licores del País y Extranjeros, así como de Confituras. Visítelo usted, que será bien atendido por su propietario y demás empleados, saliendo completamente satisfecho.

Bazar de Cartago

Teléfono 19 ** Apartado 12
RIVERA & Co.
Cartago, C. R.

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la MODERACION DE SUS PRECIOS

ZAPATERIA

ESPAÑOLA

Especialidad en calzado a la medida. Gran surtido completo y variado de CALZADO FINO.

PRECIOS ECONOMICOS

— José Giralt —

Cartago, C. R. — 75 v. al O. del Teatro Apolo

* TELÉFONO *
* NUM. 47 *

LA ITALIA

* CARTAGO *
* COSTA RICA *

DE
Pedro Bianco & Cía.

Gran Almacén y Fábricas de
FIDEOS - REFRESCOS Y CAFE MOLIDO

TODO ELABORADO EN MAQUINARIAS MODERNAS

Ventas por Mayor y al Detal * Precios Módicos.